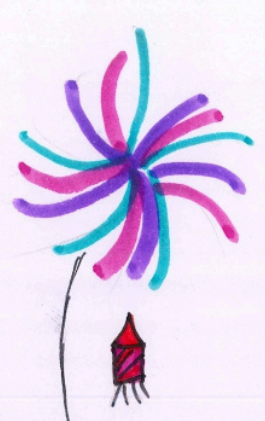


JAI BATZORDEA - 2024KO JAI BATZORDEA - 2024KO JAI BATZORDEA

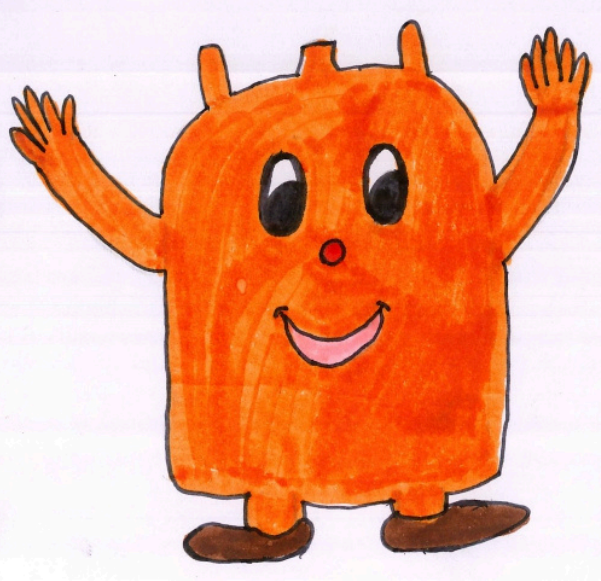
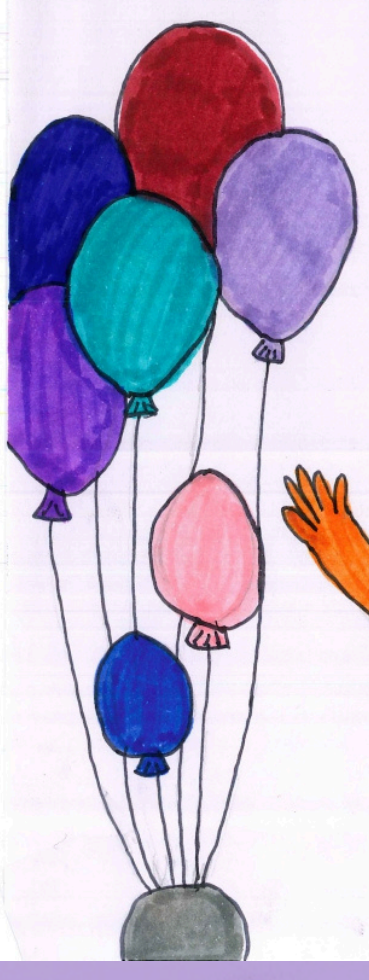


Artziniegako

Jarak 2024

Abuztuaren 30etik  
Irailaren 8ra

Del 30 de Agosto  
al 8 de Septiembre



Artziniegako Udala  
Ayuntamiento de Artziniega

# ARTZINIEGAKO JAIK 2024

## OSTIRALA 30 VIERNES



Jaietako Argazki eta Film Labur Lehiaketa abian da.

- 18:00** Aurre-Txupinazoa LaMoskaGao kuadrilarekin herriko kaleak girotzen. La Encina tabernan hasten da. **G**
- 20:30** Eraso sexisten aurkako guneez Goiko Plazan.
- 20:30** Zurrakapotea Goiko Plazan.
- 21:00** Pregoia eta txupinazoa Goiko Plazan. **E**
- 21:30** Kalejira erraldoi eta buruhandiekin, EUSKAL POTEOA-rekin. **E**
- 23:30** Erromeria MUGI PANDEROAREKIN. **E**
- 01:00** Kulero eta galtzontzilo lasterketa Hiriko Atetik.
- 01:30** DJ Gaua. **E**

### PREBENGATZE

Arranca el Concurso de Fotografía y Cortometrajes de Fiestas.

- 18:00** Pre-txupinazo con LaMoskaGao ambientando las calles del pueblo. Empieza en el Bar La Encina. **G**
- 20:30** Espacio Morado contra las agresiones sexistas en Goiko Plaza.
- 20:30** Zurrakapote en Goiko Plaza.
- 21:00** Pregón y chupinazo en Goiko Plaza. **E**
- 21:30** Pasacalles con gigantes y cabezudos acompañadxs de EUSKAL POTE. **E**
- 23:00** Romería con MUGI PANDERO. **E**
- 01:15** Carrera de bragas y calzoncillos desde la Puerta de la Villa.
- 01:30** DJ GAUA. **E**

### PREBENGATZE

- 12:00** XVI. Pintxo lehiaketa Goiko Plazan.
- 14:30** Herri Bazkaria Frontoian.
- 15:00** Bertsolariak ALTXA KOPLA HORI taldearekin Frontoian. **E**
- 16:00** Euskadiko MOTOKROS Txapelketa Arteko landaren inguruetan.
- 16:00** Bolojoko txapelketa Frontoian.
- 17:00** Igel txapelketa Frontoian.
- 19:00** XXX. Bonbonen Munduko Lasterketa eta XVI. Garrafoi lasterketa Goienkalean. **E**
- 22:00** XII Playback Lehiaketa. **E**
- 23:30** DJ RASPU (80 hamarkadeko festa).

- 12:00** XVI. Concurso de pintxos en Goiko Plaza.
- 14:30** Comida Popular en el Frontón.
- 16:00** Bertsolaris con el grupo ALTXA KOPLA HORI en el frontón. **E**
- 16:00** Campeonato de Euskadi de Motocross en las inmediaciones de la campa de la Encina.
- 16:30** Campeonato de bolos en el Frontón.
- 17:30** Campeonato de rana en el Frontón.
- 19:00** XXX. Carrera Mundial de Bombonas y XVI. Carrera de Garrafón en Goienkale. **E**
- 22:00** XII. Concurso de Playback. **E**
- 23:30** DJ RASPU (Fiesta ochentera)

## LARUNBATA SABADO 31



## IGANDEA 1 DOMINGO



- 11:30** XXXI. Enkantea, Arteko Gure Amaren Santutegian.
- 13:00** Tabernaz-taberna lasterketa Barrenkalean. **E**
- 18:00** Iturritik-iturrira XVI. kronoeskalada. **E**
- 19:30** Dantzaldia OTEGIrekin Artekalean. **E**
- 21:00** Baratxuri-zopa Artekalean.

- 11:30** XXXI. Subasta, en el Santuario de Ntra. Sra. De la Encina.
- 13:00** Carrera Tabernaz-taberna en Barrenkale. **E**
- 18:00** XVI. Cronoeskalada Iturritik-iturrira. **E**
- 19:30** Verbena con OTEGI en Artekale. **E**
- 21:00** Sopa de ajo en Artekale.

Artziniega  
Udala



Artziniega  
Ayuntamiento

2024KO ARTZINIEGAKO  
JAIETAN PARTE HARTU  
DUTE

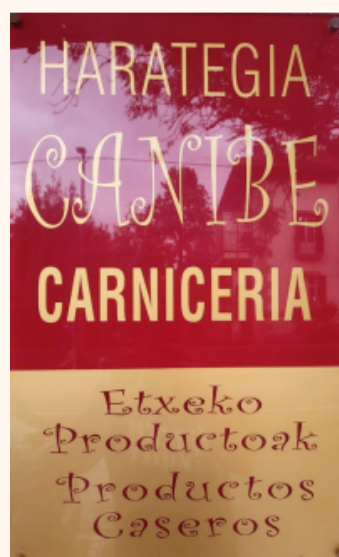
HAN PARTICIPADO CON  
LAS FIESTAS DE  
ARTZINIEGA 2024

helvetia

Embutidos  
ARCENIEGA



Bar - Restaurante  
EL FRESNO



16:00 Herriko Mus Txapelketa Frontoian.

16:00 Campeonato Local de Mus en el Frontón.

# ASTELEHENA LUNES 2

## ASTEARTEA MARTES 3

UMEEN EGUNA  
DIA DEL NIÑO



11:30-14:00 Puzgarriak Frontoian.

14:30 Makarronada Frontoian.

17:00 Apar Festa eta Dunk-Tunk Artekaleko Plazan.

19:00 Haurrentzako ikuskizuna YOGURINA BOROVArekin. **E**

20:00 Txokolatada Frontoian.

20:30 Frontenis Txapelketako finalerdia Frontoian.

11:30h-14:00 Hinchables en el Frontón.

14:30 Macarronada en el Frontón.

17:00 Fiesta de la Espuma y Dunk-Tank en la Plaza.

19:00 Espectáculo infantil con YOGURINA BOROVA. **E**

20:00 Txokolatada en el Frontón.

20:30 Semifinales torneo Frontenis en el Frontón.

14:30 Gure Nagusien Bazkaria Frontoian.

16:00 Bingo Frontoian.

17:00 AMIGOS DEL SWING kontzertua Frontoian. **G**

14:30 Comida de Nuestros Mayores en el Frontón.

16:00 Bingo en el Frontón.

17:00 Concierto de los AMIGOS DEL SWING en el Frontón. **G**

## ASTEAZKENA MIERCOLES 4

NAGUSIEN EGUNA  
DIA DE NUESTROS MAYORES

10:00 Mendi Martxa, irteera Frontoitik izango da.

13:00 Poteo musikatua herriko kaleetan zehar. **E**

14:00 Bazkaria Goiko Plazan.

17:00 Herri jolasak Goiko Plazan. **E**

22:00 DJ VITHI. **G**

10:00 Marcha de montaña, salida desde el Frontón.

13:00 Poteo con música ambiente por el pueblo. **E**

15:00 Comida en Goiko Plaza.

17:00 Juegos populares en Goiko Plaza. **E**

22:00 Dj VITHI. **G**

## OSTEGUNA JUEVES 5

GAZTEEN EGUNA  
DIA DEL JOVEN



10:00 Mendi Martxa, irteera Frontoitik izango da.

13:00 Poteo musikatua herriko kaleetan zehar. **E**

14:00 Bazkaria Goiko Plazan.

17:00 Herri jolasak Goiko Plazan. **E**

22:00 DJ VITHI. **G**

10:00 Marcha de montaña, salida desde el Frontón.

13:00 Poteo con música ambiente por el pueblo. **E**

15:00 Comida en Goiko Plaza.

17:00 Juegos populares en Goiko Plaza. **E**

22:00 Dj VITHI. **G**

17:30 Frontenis txapelketako finala Frontoian.

19:00 Artzikirol txapelketako finala Frontoian.

20:00 Areto Futboleko *remember* Partida Frontoian.

21:00 Kuadrillen Afaria Barrenkalen.

23:30 LOS INHUMANOS taldearen Kontzertua. **G**

1:30 AL TSA PORRU Erromeria. **E**

17:30 Final Campeonato de Frontenis en el Frontón.

19:00 Final Campeonato de Artzikirol en el Frontón.

20:00 Partido futbol sala *remember* en el Frontón.

21:00 Cena de Cuadrillas en Barrenkale.

23:30 Concierto con LOS INHUMANOS. **G**

01:30 Romería con AL TSA PORRU. **E**

## OSTIRALA VIERNES 6



Sexuindarkeriaren biktimei laguntza integrala emateko zentroa 24 o.  
Centro de atención integran a víctimas de violencia sexual 24h.



# 650 80 10 80



## ERASO MATXISTEN AURREAN JARDUTEKO PROTOKOLOA

1. **TXOSNA/TABERNA**n edo une horretan kontzertua ematen ari den **taldeari/DJari abisua** ematea.
2. **PROTOKOLOA AKTIBATU.**
3. **Musika gelditu** eta sirena aktibatu.
4. Txosna **ixtea**, erasoaren arabera.
5. **Erasotzaileari gunetik joateko** exijitu.
6. Dagokion erakundeari **deitu eta gertatutakoa jakinaraztea.**
7. Hurrengo egunean **mobilizazioetara** deitzea.

Biktimentzako arreta zenbakia

**650 80 10 80**



## PROTOCOLO DE ACTUACIÓN ANTE AGRESIONES MACHISTAS

1. Dar **aviso** en la **TXOSNA/BAR** o al **grupo/DJ** que esté actuando en el momento.
2. **ACTIVAR PROTOCOLO.**
3. **Parar la música y activar sirena.**
4. **Cierre de la txosna**, según la agresión.
5. Exigir al **agresor que abandone el recinto.**
6. **Llamar y comunicar lo sucedido** a los entes pertinentes.
7. Convocar **movilizaciones** al día siguiente.

Número de atención a la víctima

**650 80 10 80**

# LARUNBATA SABADO 7



- 14:00 Herri Bazkaria Arteko landan.
- 19:00 Salbea Arteko Gure Amaren ohorez, Santutegian.
- 19:15 Arteko Landatik jaitsiera EL DESPISTE fanfariarekin.
- 21:30 Esku-pilota partida Frontoian.
- 22:30 JULEN ASPEren ikuskisuna. **G**
- 0:00 LA BASUren kontzertua. **E**
- 1:30 DJ EGOITZ **G**

## PREBENJAIA KARPA: ALKOHOLAREN KONTSUMO ARDURATSUA JAIETAN

- 14:00 Comida Popular en la Campa de la Encina.
- 19:00 Salve en honor a Ntra. Sra. De la Encina.
- 19:15 Bajada de la Campa de la Encina con la fanfarria EL DESPISTE.
- 21:30 Partido de Pelota Mano en el Frontón.
- 22:30 Actuación de JULEN AXPE **G**
- 00:00 Concierto de LA BASU **E**
- 01:30 DJ EGOITZ **G**

## CARPA PREBENJAIA CONSUMO RESPONSABLE ALCOHOL FIESTAS

- 9:00 Patata tortilla eta Marmitako Txapelketa, Goiko Plazan. **E**
- 11:00 Txirrindularitza lasterketa: Arteko Gure Ama XLI.Saria
- 12:00 BIG BAND BERRI taldearen kontzertua, Goiko Plazan.
- 17:00 Arabako emakumezkoen lokotx-bilketa txapelketa, Frontoian.
- 17:30 HERRI KIROLAK erakustaldia, Frontoian. **E**
- 18:00 Kuadrillen arteko Herri Kirolak, Frontoian. **E**
- 19:00 Argazki eta laburmetraien proiektzioa Udaletxe Zaharrear.
- 20:00 Odolosten dastaketa, Goiko Plazan.
- 20:00 ETXEBARRIA AITA-SEME Trikitilarien kontzertua, Goiko Plazan. **E**
- 21:00 Kuadrillen arteko sarien eta Argazki eta Laburmetraien Lehiaketaren sari banaketa. **E**
- 22:30 Azken trakarekin agurtuko ditugu jaiak, Goiko Plazan.

- 9:00 Concurso de Tortilla y Marmitako en Goiko Plaza. **E**
- 11:00 Carrera Ciclista: XLI. Premio Ntra. Sra. De la Encina.
- 12:00 Concierto de la BIG BAND BERRI en Goiko Plaza
- 17:00 Campeonato de Álava de mazorcas femenino, en el Frontón.
- 17:30 Exhibición de Herri Kirolak, en el Frontón. **E**
- 18:00 Herri kirolak entre cuadrillas, en el Frontón. **E**
- 19:00 Proyección de las fotos y cortos del concurso en el Ayuntamiento Viejo.
- 20:00 Degustación de Morcillas en Goiko Plaza.
- 20:00 Concierto con ETXEBARRIA AITA-SEME Trikitilariak en Goiko Plaza. **E**
- 21:00 Entrega de premios Intercuadrillas y del Concurso de Fotografía y Cortos. **E**
- 22:30 Despediremos las fiestas en Goiko Plaza con la traca final.

# IGANDEA DOMINGO 8



**ESKERRIK ASKO  
ARTZINIEGA!**



JAI-BATZORDEAK PROGRAMAKO EDOZEIN EKITALDI ALDATZEKO EDOTA EZABATZEKO ESKUBIDEA BERETZAT GORDETZEN DU.

LA COMISIÓN DE FIESTAS SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR O ANULAR CUALQUIER EVENTO DEL PROGRAMA.